ご宿泊のお客様へ(お願い)

- ・チェックアウトは朝 10 時厳守でお願いいたします。 鍵は管理人室前のキーボックスに返却してください。
- ・チェックイン時に宿泊日数分のシーツ、ピロケース、歯ブラシセット、タオルをお部屋にご用意して います。
- ・使用済みのシーツ、ピロケース、バスタオル、フェイスタオルは、1階廊下の回収ボックスに入れて ください。
- ・宿泊中の部屋清掃は行いません。
- ・また、浴衣の貸出は行いません。
- ・当館は全面禁煙となっています。
- ・Wi-Fi のパスワードは管理人に確認してください。(15 時 \sim 21 時)
- ・入浴・洗面の際にお湯を使用される場合は、浴室入り口横の壁面に仕込んである給湯リモコンのスイッチを押してください。
- ・外出時は必ずお部屋の鍵を持ってお出かけください。

平日は 19 時以降、土日祝日は 15 時以降にオートロックがかかり玄関が施錠されますので、お部屋の鍵が無いとゲストハウスに入ることができなくなります。また、21 時以降は管理人が不在となります。 (21 時以降の緊急連絡先:中央監視室 076-264-6295)

・入館中に息苦しさ、だるさ、発熱などの症状がある場合は、保健所に連絡するとともに、管理人に連絡してください。

金沢市保健所 076-234-5106 (土日・祝日も含め24時間対応)

管理人室 076-264-5275 (10時から19時まで)

- ・館内では、マスクの着用、手指消毒、ソーシャルディスタンス確保にご協力をお願いいたします。
- ★新型コロナウィルス感染症の予防と拡散防止のため、当分の間通常とは異なる運営体制とします。 ご不便をかけしますが、ご理解・ご協力をお願いいたします。

Dear guests,

- Please check out by 10AM.
 - Please return the key into the box in front of the Guest House office.
- · All bed sheets, pillowcases, toothbrushes and towels are provided on the first day in advance for the whole days you stay.
- Please put the used sheets and towels in the designated box at the 1st floor.
- · We only clean your room after check-out. (We do not clean the room during your stay.)
- · Nightwear is not provided.
- The Guest House is completely non-smoking.
- Please ask caretaker about the password of Wi-Fi. (15PM-21PM)
- · When you wish to heat water for bathing or washing, please push the remote control switch on the wall beside the bathroom door.
- · Please make sure to take the key with you when you go out.
 - The front door locks automatically after 7PM on weekdays and after 3PM on weekends, so cannot be opened without the room key.
- Caretaker will be absent after 9PM. (Emergency contact after 9PM: Central monitoring room 076-264-6295)
- · If you are feeling unwell, or if you have fever, trouble breathing or have any other emergency warning signs, please contact the health center and the caretaker immediately.

Kanazawa Health Center: 076-234-5106

Business hours: Open 24 hours, including weekends and holidays

Kakuma Guest House office: 076-264-5275 (10AM to 7PM)

- · Please wear a mask and use the hand sanitizer, and be aware of social distance.
- ★In an effort to prevent and minimize the spread of the new coronavirus (COVID-19), we operate the Guest House in a different way than usual. Thank you for your understanding and cooperation.